

KÖBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. november 24-én 16.30 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Zsigray Valentyina	elnökhelyettes
Szenyko Irina	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

Medveczky Katalin	elnök
-------------------	-------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
kamarai jogtanácsos	Jegyzője képviseletében

Szalókyiné Aszódi Krisztina	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
nemzetiségi referens	Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Zsigray Valentyina elnökhelyettes.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes üdvözlí a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnökhelyettes megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Szalókyiné Aszódi Krisztina vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szenyko Irina képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Szenyko Irina: Vállalom a tisztséget.

Elnökhelyettes: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a javaslatot.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2025. (XI. 24.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Szenyko Irina nemzetiségi képviselőt választja meg.

Elnökhelyettes: *Az elnökhelyettes ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött napirendet.*

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2025. (XI. 24.) határozata a Kőbányai Ruszin Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról
(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő és azon kívüli – programjainak támogatása
(16. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Medveczky Katalin elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy elfogadtuk a napirendet.

1. napirendi pont

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő és azon kívüli – programjainak támogatása

Elnökhelyettes: A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2025. (II.24) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

2025. évi munkaterv alapján megtartani tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 5-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben (1105 Budapest, Előd u. 1.) kívánja megrendezni a „Ruszin Hagyományörző Mikulás” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 12-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben (1105 Budapest, Előd u. 1.) tervezi megrendezni a „Ruszin Hagyományörző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat az ünnepségek költségeihez 200 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

2025. évi munkaterven kívül tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 1-jén a Zila Vendéglő Csenge teraszán (1105 Budapest, Gergely u. 4.) kívánja megrendezni a „Szilcer-Likovics Olga Folklór Emlékest és Koncert” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat az ünnepség költségeihez 600 000 Ft összeget biztosítson a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által NKUL-KP-1-2025/2-000571 támogatói okirat azonosítószámon biztosított támogatás terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatokat.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

34/2025. (XI. 24.) határozata

a „Ruszin Hagyományőrző Mikulás” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 5-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben megrendezésre kerülő „Ruszin Hagyományőrző Mikulás” rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

35/2025. (XI. 24.) határozata

a „Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” rendezvények költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 12-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben megrendezésre kerülő „Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” rendezvények költségeihez 200 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot.

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

36/2025. (XI. 24.) határozata

a „Szilcer-Likovics Olga Folklor Emlékest és Koncert” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 1-jén a Zila Vendéglő Csenge teraszán megrendezésre kerülő „Szilcer-Likovics Olga Folklor Emlékest és Koncert” rendezvény költségeihez 600 000 Ft keretösszeget biztosít a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által NKUL-KP-1-2025/2-000571 támogatói okirat azonosítószámon biztosított támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnökhelyettes: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal elfogadtuk a határozati javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **16 óra 45 perckor** bezárom.

K.m.f.

Zsigray Valentyina

Zsigray Valentyina
elnökhelyettes



Szenyko Irina

Szenyko Irina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Szalóky Aszód Krisztina

Szalóky Aszód Krisztina
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2025. november 24-én 16.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Budapest, Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2025. december hónapban megtartani tervezett – munkatervben szereplő és azon kívüli – programjainak támogatása

(16. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

Medveczky Katalin elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a SzalokyneAKrisztina@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanapon 16.00 óráig.

Budapest, 2025. november 20.

Üdvözlettel,

Medveczky Katalin s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2025. december hónapban megtartani tervezett –
munkatervben szereplő és azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2025. (II.24) határozatával fogadta el a Kőbányai Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi munkatervét.

2025. évi munkaterv alapján megtartani tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 5-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben (1105 Budapest, Előd u. 1.) kívánja megrendezni a „Ruszin Hagyományörző Mikulás” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 12-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben (1105 Budapest, Előd u. 1.) tervezi megrendezni a „Ruszin Hagyományörző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat az ünnepségek költségeihez 200 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2025. évi működési támogatás terhére.

2025. évi munkaterven kívül tervezett programok:

1.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2025. december 1-jén a Zila Vendéglő Csenge teraszán (1105 Budapest, Gergely u. 4.) kívánja megrendezni a „Szilcer-Likovics Olga Folklór Emlékest és Koncert” című rendezvényét. Javasolom, hogy az Önkormányzat az ünnepség költségeihez 600 000 Ft összeget biztosítson a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által NKUL-KP-1-2025/2-000571 támogatói okirat azonosítószámon biztosított támogatás terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárulnak a kőbányai ruszin közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2025. november 20.

Medveczky Katalin s.k.
elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a „Ruszin Hagyományőrző Mikulás” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 5-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben megrendezésre kerülő „Ruszin Hagyományőrző Mikulás” rendezvény költségeihez 400 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a „Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” rendezvények költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 12-én a Vietnámi Speciális Melegkonyha Étteremben megrendezésre kerülő „Ruszin Hagyományőrző Gyermeknap”/”Ruszin Karácsony” rendezvények költségeihez 200 000 Ft keretösszeget biztosít a 2025. évi működési támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2025. (XI. 24.) határozata

a „Szilcer-Likovics Olga Folklór Emlékest és Koncert” rendezvény költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2025. december 1-jén a Zila Vendéglő Csenge teraszán megrendezésre kerülő „Szilcer-Likovics Olga Folklór Emlékest és Koncert” rendezvény költségeihez 600 000 Ft keretösszeget biztosít a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által NKUL-KP-1-2025/2-000571 támogatási okirat azonosítószámon biztosított támogatás terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

JELENLÉTI ÍV

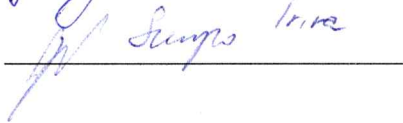
a Kőbányai Ruszin Önkormányzat
2025. november 24-ei
testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

Medveczky Katalin elnök

Zsigray Valentyina elnökhelyettes

Szenyko Irina képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia Anna
kamarai jogtanácsos
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Szalókyne Aszódi Krisztina
nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

